

### LIYITEC INCORPORATED

Distributed by:



www.texim-europe.com

Conform to HSF

## **Engineering Specification**

工程規格書

Customer

客戶代號

Product : Touch Panel (Non Glare)

產品名稱 :觸控面板(霧面)

Model : TR4-070F-15N(80F4-4110-70152)

型號

Type : Four-Wire Analog Resistive Series

類型 : 四線式類比電阻式

Version : E/S A01

版次

Date : Dec-18-2009

日期

Customer Approval

客戶承認欄

Date of Signature 承認日期:\_\_

Approved	Reviewed	Prepared
核准	核對	製作
陳民偉	黎人鳳	李順成

#### LIYITEC INCORPORATED

No.9, SingYe Street, GueiShan Township, TaoYuan County 333 Taiwan 台灣 桃園縣(333)龜山鄉興業街 9 號

TEL: +886-3-359-1055 http://www.liyitec.com
FAX: +886-3-359-2055 E-mail: sales@liyitec.com



Version	Revision Date	Page	Content
版次	變更日期	頁碼	內容
1	Dec-18-2009		First draft 第一版
			• 1
			1 1 2 1 1 2 1
		10+	100111100
		III	



	TABLE OF CONTENTS	Pag
	目錄	頁碼
1	FEATURES	4
	特性說明	1
2	. DIMENSIONS & ENGINEERING DRAWING	4
	產品尺寸和工程圖	
3	ENVIRONMENTAL CHARACTERISTICS	5
	環境特性	
4	OPTICAL CHARACTERISTICS	5
	光學特性	
5	ELECTRICAL CHARACTERISITCS	5
	電氣特性	
6	MECHANICAL CHARACTERISTICS	6
	機械特性	
7	RELIABILITY	6
	信賴性特性	
8	. DURABILITY	7
	耐久性特性	
9	LINEARITY INSPECTION METHOD.	7
	線性測試方式	
10	. APPEARANCE INSPECTIONS	8
	外觀檢驗說明	
11	INSTALLATION GUIDE	9
	組裝注意事項	
12	. WARRANTY	10
	產品保固	
13	. CAUTIONS	11
	注意事項	
14	APPEARANCE SPECIFICATIONS	12
	外觀檢驗規範	
15	DURABILITY TEST METHOD	13
	耐久測試方式	
16	. CAUTIONS FOR PRODUCT HANDLING	14
	拿取注意事項	
17	PACKING METHOD	15
	句.奘.古	



## LIYITEC INCORPORATED

#### 1. FEATURES

特性

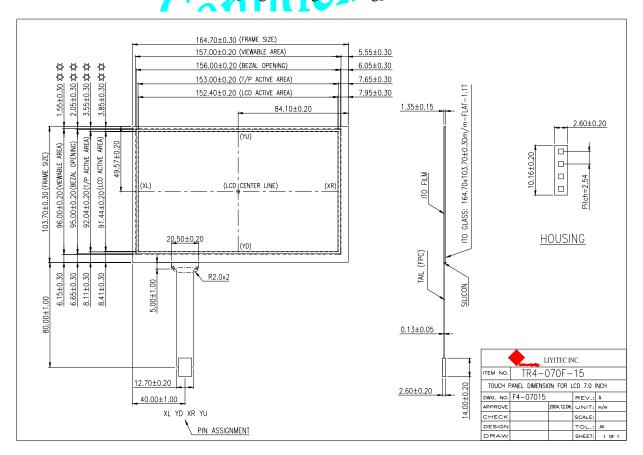
Type 類型		nalog Resistive ' 狙式 <b>(RoHS)</b>	Touch Panel
	Material 材質	Thickness 厚度	Type 類型
Structure 構造	ITO/PET	188um	Non-Glare 霧面
	ITO/GLASS	1.1mm	Normal 普通
Input Mode 輸入方式	Stylus or Finge	er 觸控筆或手指	
Connector 連接	FPC 軟排線		

#### 2. DIMENSIONS

產品尺寸

	Item 項目	Specification (unit: mm)單位:mm
(1)	Frame Size 外尺寸	164.70±0.30 x 103.70±0.30
(2)	View Area 可視區	157.00±0.20 x 96.0±00.20
(3)	Active Area 動作區	153.00±0.20 x 92.04±0.20
(4)	Total Thickness 總厚度	1. <mark>3</mark> 5±0.15
(5)	Tail Length 排線長度	<mark>80.0</mark> 0±1.00

[Engineering Drawing] 工程圖





## LIYITEC INCORPORATED

### 3. ENVIRONMENTAL **CHARACTERISTICS**

環境特性

	Status 狀態	溫度	Temperature
(1)	Operation 操作溫度		0~50°C
(2)	Storage 儲存溫度		-20~70°C

Note: The environment is of normal atmosphere pressure.

註:在正常氣壓的環境

### 4. OPTICAL **CHARACTERISTICS**

光學特性

Item 項目		Specification 規格
(1) Transpar 透光度	rency ≥78	8%

Note1: Transparency is measured by using BYK-Gardner instrument.

Note2: Test method-satisfy (2) of item 10 on Page 8.

### 5. ELECTRICAL **CHARACTERISTICS**

電氣特性

註:3	透光度用 BYK-Gardner 儀器量 111111111111111111111111111111111111	測。附合第8頁,10-2規範。
	Item	Specification
S	項目	規格
(1)	Terminal Resistance 端點阻抗	XL-XR: 500~1300Ω, YU-YD: 150~550Ω
(2)	Linearity Tolerance 線性誤差	≦1.5% (Test method reference item 9 on Page 7) (測試方式參看第7頁第9項)
(3)	Operation Voltage 操作電壓	5VDC
(4)	Chattering 反應時間	≤30ms
(5)	Insulation 絶緣阻抗	$\geq 20 \mathrm{M}\Omega$ , 25VDC
(6)	Endurance 耐壓測試	No arcing damage at 25VDC, 60sec.
(7)	Operative Resistance 操作阻抗	≤2KΩ



## LIYITEC INCORPORATED

# 6. MECHANICAL CHARACTERISTICS

機械特性

	Item	Condition	Specification
	項目	條件	規格
(1)	Activation Force 作動力	Stylus R0.8	Avg: 5~50g
(2)	Impact 落球測試	Φ22.0mm Steel Ball,45g, Height=30cm	1 time, no damage (Impact at center area)
(3)	Static Load 靜置荷重	15kg at Ф20mm area for 30sec	Satisfy (1), (2), (5) of item 5 and (1) of item 6
(4)	Hardness 表面硬度	3H pencil, pressure 1N, 45°(JIS K5400)	≥3H
(5)	Tail Peeling 排線拉力強度	300g by 90 degree	Satisfy (1) of item 5
(6)	Tail Bending 排線繞折強度	10 times by radius R:1mm 500g left & right 135 degree	Satisfy (1) of item 5

### 7. RELIABILITY

信賴性特性

		Item	. Condit <mark>i</mark> on	Specification
		項目	條件	規格
	and	Humidity	60℃, 90%RH, 120 hrs and normalized for 24 hrs 溫度 60℃濕度 90%, 120 小時回 常溫 24 小時後測試	After the reliability test, the PET layer may have the condition of bubble;
		温測試	70℃, 120 hrs and normalized for 4 hrs 溫度 70℃, 120 小時回常溫 4 小 時後測試	but the electrical characteristics still satisfy (1) of item 4; (1),(2),(5) of item 5;
		<b>温測試</b>	-20°C, 120 hrs and normalized for 4 hrs 溫度 $-20$ °C, 120 小時回常溫 4 小時後測試	薄膜可能會有不平整
Ī		熱循環	-20~70°C, 0.5hr each, 10 cycles and normalized for 4 hrs 溫度-20到70°C, 各30分鐘, 共10個循環, 回常溫4小時後測 試	項的(1)、(2)、(5)。



## LIYITEC INCORPORATED

#### 8. DURABILITY

耐久性特性

	Item 項目	Condition 條件	Specification 規格
(1)	Finger Touch 打點測試	1,000,000 times, R8, Silicon Rubber (Please refer to page 13)	Satisfy(1),(2),(5) of item 5;
(2)	Pen Sliding 劃線測試	100,000 times, R0.8, Stylus (Please refer to page 13)	Satisfy(1), (2), (5) of item 5;

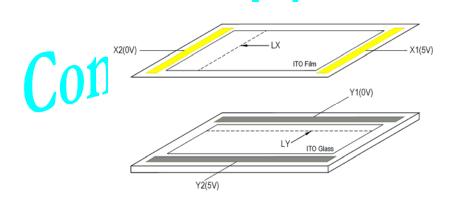
### 9. LINEARITY INSPECTION METHOD

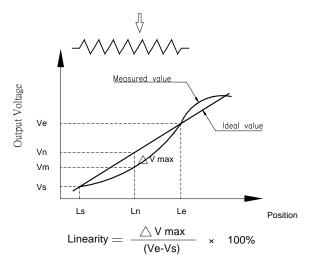
線性測試方式

Voltage (DC 5V) is applied to X1 or Y2 and ground (0V) is applied to X2 or Y1.

Use stylus to draw straight lines (LX and LY) at 5 mm intervals within active area and detect the voltage at Y2 or X1 to Measure the voltage differences between X1 and X2 or Y1 and Y2.

電壓 5VDC 接到 X1 或 Y2, 0V 接到 X2 或 Y1。使用塑膠筆在動作區內劃間隔 5mm 的 LX 和 LY 的線條。量測 X1 和 X2 或 Y1 和 Y2 之間的電壓。







# 10. APPEARANCE INSPECTIONS

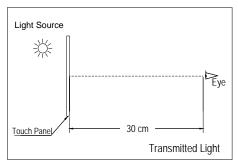
外觀檢驗說明

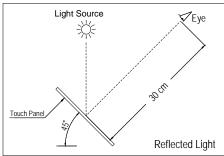
# 理義科技股份有限公司

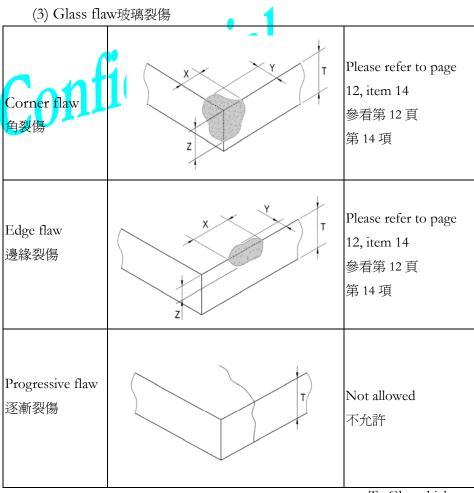
### LIYITEC INCORPORATED

- (1) The flaws and impurities are allowed outside viewing area except for those affecting electrical functions.
  - 不影響產品電氣功能的情況下可視區之外允許有裂傷和髒污.
- (2) The inspection shall be performed by using one 1200±200LUX fluorescent lamp as back or side light. The panel shall be placed at 30cm away from eyes as shown below.

使用1200±200LUX亮度的日光燈和觸控面板放在距眼睛30公分做檢驗.







T=Glass thickness T:玻璃厚度



### LIYITEC INCORPORATED

# 11. INSTALLATION GUIDE

組裝注意事項

- Front Bezel Opening must be located between View Area and Active Area. 外殼的開口要設計在可視區和動作區之間。
- (2) Elastic materials are recommended as supports to fix the Touch Panel. 建議使用彈性材質來固定觸控面板。
- (3) Support materials must be designed out of the Silver Bar. 將背膠或泡棉材質的設計不可超過銀線的內側。
- (4) Front Bezel Opening must be designed with enough gap to the Touch Panel surface in any conditions.

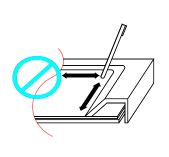
  無論在靜態或外殼有施力的情況下,外殼和觸控面板表面之間要有足夠的空隙。
- (5) Avoid direct bezel contact with edges of the Touch Panel after mounting.

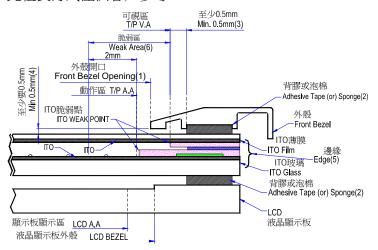
組裝之後應避免外框直接碰觸到面板的外側邊緣。

\*(6) The area between the View Area and Active Area is a none-input area and also very fragile. It is absolutely forbidden to draw lines along the edge of this area because it will cause damage on the ITO layer and functional failure of the Touch Panel.

觸控面板的可視區和動作區之間的區域爲禁止輸入區,也就是脆弱區。**嚴禁在此區內邊緣劃線,如此會造成薄膜的ITO層被破壞而觸控面板喪失功能。** 

- \*(7) If the applications of customer need to draw lines along the edges, please contact Livitec's engineer to discuss the design of the Front Bezel. 若客戶的使用需要在邊緣畫線,請連絡理義工程師討論外殼的機構設計。
- \*(8) This installation guide is only for customer reference. 此組裝方式僅供客戶參考。





\*Note: Please take attention seriously on items 6, 7 and 8.

\*注意: 請特別注意第6、7和8項。



#### 12. WARRANTY

With the exceptions listed below, all Livitec's products are guaranteed free of manufacturing defects for a period of up to one year. All defected products will be repaired or exchanged free of charge if determined to be sole responsibility of Livitec. Livitec reserves the sole discretion in determining the causes and the responsibilities of any defects or damages.

For details, please refer to Livitec's "Product Warrant Policy".

本產品除了以下**例外條件**之外其保固時間爲一年,凡屬本公司責任之出廠不良, 會提供免費維修或換新品服務。細節請參看"產品保固條例"。

List of Exceptions: 例外條件:

產品保固

- Damages caused by improper handling of clients, including and not limited to, during shipping or manufacturing processes.
   客戶操作不當(含製程和運送)造成的損傷。
- Damages caused by disasters, either by natural causes or human factors, after the delivery of products.
   出貨後天災(或)不可抗拒的因素(或)其他人爲因素造成的損傷。
- 3. Any repairs, modifications or disassembling of Livitec's products without prior notification to and the consent of Livitec. 未經本公司同意,客戶自行拆卸、維修和更改造成的損傷.

#### 10



## LIYITEC INCORPORATED

### 13. CAUTIONS

注意事項

	1	
Storage	(1)	Store packaged products at the temperature and humidity mentioned in the
儲存		specification with care. Do not expose products to direct sunlight or stress such
		as that caused by piling.
		請將產品儲存在規範溫度和濕度環境,勿將產品直接曝曬在陽光下或堆
T.T. 1:	(1)	
Unpacking	(1)	Check for the correct vertical direction of the package before unpacking.
拆卸	(4)	拆包裝之前先確認包裝的拆封方向。 (T
Handling	(1)	Clean finger sacks or gloves and mask are required during handling to prevent finger-prints or stain on the products and damages to the products caused by
拿取		sharp edges.
		拿取時請將手清洗乾淨、帶手套和口罩,以免手指紋和異物髒污到產品。
	(2)	Do not handle the viewing area of the panel.
		拿取時勿觸可視區。
	(3)	Do not handle the panel at the tail (connector) to prevent detachment of the tail
		to the panel.
		勿從排線拉起,以免排線受損。
Cleaning	(1)	Clean soft clothes with neutral detergent or ethanol may be used for cleaning °
清潔		使用乾淨的軟布沾上酒精或天然清潔劑清潔產品。
日休	(2)	Do not use any chemical solvent, acidic or alkali solution.
	(=)	勿用化學藥劑或酸性或鹼性溶劑。
	(3)	Any use or soaking of liquid which may result peeling or malfunctioning of the
		film and glass is prohibited. 任何會對薄膜與玻璃黏合產生不良影響的液體或者浸泡皆一概禁止。
T . 11 .:	(1)	Excessive force or strain to the panel or the tail is prohibited.
Installation	(1)	禁止在面板和排線上施加壓力。
組裝	(0)	
	(2)	allega and and a second and a second as the
		*Please take attention seriously on 6, 7 and 8 of items11, Installation
		*Please take attention seriously on 6, 7 and 8 of items11, Installation Guide on Page 9.
	Ô	
	O	Guide on Page 9.
Operating	0	Guide on Page 9.
Operating	0	Guide on Page 9. *: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited.
Operating 操作	(1)	Guide on Page 9. *: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。
1	(1)	Guide on Page 9. *: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or
1	(1)	Guide on Page 9. *: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended.
操作	(1) (2)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。
1	(1) (2)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P
操作 Environment	(1) (2)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases.
操作	(1) (2)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用
操作 Environment 環境	(1) (2)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用本公司產品。
操作 Environment	(1) (2)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用
操作 Environment環境 Others	(1)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用本公司產品。 Keep the surface clean. No adhesives should be applied.表面不可塗抹粘著劑並保持清潔。
操作 Environment 環境	(1)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用本公司產品。 Keep the surface clean. No adhesives should be applied. 表面不可塗抹粘著劑並保持清潔。 Avoid high voltage and static charge.
操作 Environment環境 Others	(1) (2) (2)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用本公司產品。 Keep the surface clean. No adhesives should be applied.表面不可塗抹粘著劑並保持清潔。 Avoid high voltage and static charge. 避免高壓和靜電。
操作 Environment環境 Others	(1) (2) (2)	Guide on Page 9. *: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用本公司產品。  Keep the surface clean. No adhesives should be applied.表面不可塗抹粘著劑並保持清潔。  Avoid high voltage and static charge. 避免高壓和靜電。 Liyitec reserves the right to substitute materials with the same grade and
操作 Environment環境 Others	(1) (2) (2)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用本公司產品。  Keep the surface clean. No adhesives should be applied. 表面不可塗抹粘著劑並保持清潔。  Avoid high voltage and static charge. 避免高壓和靜電。 Liyitec reserves the right to substitute materials with the same grade and specification.
操作 Environment環境 Others	(1) (2) (3)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用本公司產品。  Keep the surface clean. No adhesives should be applied.表面不可塗抹粘著劑並保持清潔。  Avoid high voltage and static charge. 避免高壓和靜電。 Liyitec reserves the right to substitute materials with the same grade and specification. 本公司保有同規格的材料變更權利。
操作 Environment環境 Others	(1) (2) (3)	Guide on Page 9. **: 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用本公司產品。  Keep the surface clean. No adhesives should be applied. 表面不可塗抹粘著劑並保持清潔。  Avoid high voltage and static charge. 避免高壓和靜電。 Liyitec reserves the right to substitute materials with the same grade and specification.
操作 Environment環境 Others	(1) (2) (3)	Guide on Page 9. ** 請特別注意第 9 頁,第 11 項的 6、7 和 8。  Operate with a stylus (tip R0.8 or over), or with a finger without applying excessive load. Sharp edged or hard articles are prohibited. 使用 R0.8 觸控筆或手指操作。避免尖銳物觸碰面板表面。 The gathering of dew in the panel may occur with abrupt temperature or humidity changes. A stable environment condition is recommended. 溫度和濕度突變的情況下,表面會產生霧氣. 建議在穩定的環境下使用。 At Liyitec, a print-coated metal is used as electrodes. Therefore do not used T/P in an atmosphere which contains erosive gases. 本公司的產品上有金屬印刷線路,故請勿在具有腐蝕性氣體的環境下使用本公司產品。  Keep the surface clean. No adhesives should be applied.表面不可塗抹粘著劑並保持清潔。  Avoid high voltage and static charge. 避免高壓和靜電。 Liyitec reserves the right to substitute materials with the same grade and specification. 本公司保有同規格的材料變更權利。 Above specification is for reference only. For details, please contact:



#### 14. APPEARANCE SPECIFICATIONS

外觀檢驗規範

Criteria	Judgment
規範	判定
D≦0.25	OK
$0.25 < D \le 0.3$	Each Area <sup>(3)</sup> ≦2, Total≦5, OK 每區 <sup>(3)</sup> ≦2, 共≦5, OK
D > 0.3	NG
D≦0.25	OK
$0.25 < D \le 0.3$	Each Area <sup>(3)</sup> $\leq$ 2, Total $\leq$ 5, OK
D>0.3	NG
$W \leq 0.05$ and $L \leq 12$	OK
$0.05 < W \le 0.1 \text{ and } L \le 12$	Total ≤ 3, follow Condition 1, OK
W > 0.1 and $L > 12$	NG
$W \leq 0.05$ and $L \leq 12$	OK
$0.05 < W \le 0.1 \text{ and } L \le 12$	Total ≤ 5, follow Condition 1, OK
W>0.1 and L>12	NG
$X \leq 2, Y \leq 2, Z \leq T$	Total≤2, <b>O</b> K
Please refer to the figures in page 8	Damages with possible worsening are not
1 a 1 a 1 a	allowed.
Edell	不允許有可能會繼續裂的裂痕。
	規範 $D \le 0.25$ $0.25 < D \le 0.3$ $D > 0.3$ $D \le 0.25$ $0.25 < D \le 0.3$ $D > 0.3$ $W \le 0.05 \text{ and } L \le 12$ $0.05 < W \le 0.1 \text{ and } L \le 12$ $W \ge 0.05 \text{ and } L \le 12$ $W \ge 0.05 \text{ and } L \le 12$ $W \ge 0.05 \text{ and } L \le 12$ $W \ge 0.05 \text{ and } L \le 12$ $W \ge 0.05 \text{ and } L \le 12$ $W \ge 0.1 \text{ and } L \le 12$ $W \ge 0.1 \text{ and } L \ge 12$ $W \ge 0.1 \text{ and } L \ge 12$ $W \ge 0.1 \text{ and } L \ge 12$ $W \ge 0.1 \text{ and } L \ge 12$ $W \ge 0.1 \text{ and } L \ge 12$ $W \ge 0.1 \text{ and } L \ge 12$

Condition 1: Distance between defects should not be less than 20mm.

條件(一): 兩個不良處之間的距離要 20mm 以上。

Note 1: Particle, Stain or Linear Object that can be clean out easily within 3 times is disregarded.

註(一):異物、髒污、條狀物正常擦拭3次可去除,即可允收。

Note 2: All dimensions are in mm unless otherwise specified.

註(二):尺寸單位爲 mm, 除非另有標示。

Item	Name of Defect	Definition
1	Dimension	<b>D</b> : Average Diameter; <b>W</b> : Width; <b>L</b> : Length; <b>T</b> : Glass Thickness;
1	尺寸	D: 平均直徑; W: 寬度; L: 長度; T: 玻璃厚度
2	Inspection Area 給驗區	According to engineering drawing, Viewable Area is the Inspection Area. Any
		defect outside of the Viewable Area may be disregarded.
		依工程圖的可視區爲檢驗區域. 可視區以外的不良可忽略。
2	Each Area 每區	One of the areas of T/P Viewable Area divided into 9 (3 by 3) equal areas.
3		將觸控螢幕平均分割爲 3x3 的 9 個區域,每區爲其中一個區域。
4	Stain	No clear outline, not easy to identify with eyes, but able to clean out by wiping. 輪廓不清晰,以肉眼辨識不易的沾污或與觸控面板表面有明顯色差,存在於觸
		控面板表面,可擦拭乾淨。
5	Interference Pattern 異紋	No clear outline, not easy to identify with eyes and unable to clean out by wiping.
		輪廓不清晰,以肉眼辨識不易的沾污或與觸控面板表面有明顯色差,存在於薄
		膜與玻璃內部,無法擦拭乾淨。

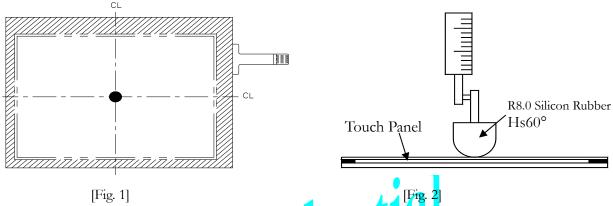


### LIYITEC INCORPORATED

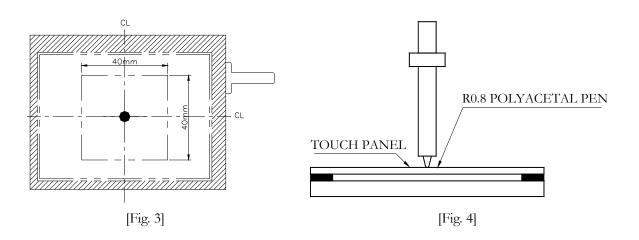
### 15. Durability Testing Method

#### 耐久測試方式

- 1. Finger Touch: 打點測試方式:
  - □ Test Position: Center of Active Area (Fig. 1) 測試位置:動作區的中心。(圖. 1)
  - □ Test Pen R8.0 Silicon Rubber Hs50~60°. (Fig .2) 測試筆: R8 橡膠頭 Hs50~60°(圖.2)
  - □ Test method: Knock at the single point 測試方式: 打在同一個點。



- Pen Sliding: 劃線測試方式:
- ☐ Test Position: Center of Active Area, 40mm×40mm. (Fig 3)
  - 測試位置: 動作區的中心 40mm×40mm.(圖.3)
  - □ Test Pen R0.8 polyacetal Stylus. (Fig .4) 測試筆: R0.8 塑膠筆。(圖.4)
  - □ Test Method: Write in active area. 測試方式: 寫在動作區。



## LIYITEC INCORPORATED

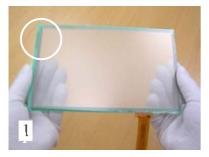


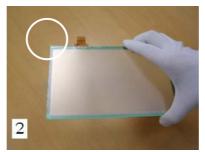
## 16. Cautions for Product Handling

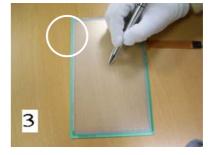
Note: To prevent malfunction as a result of improper handling of touch panel product, please make sure that the following instructions are followed:



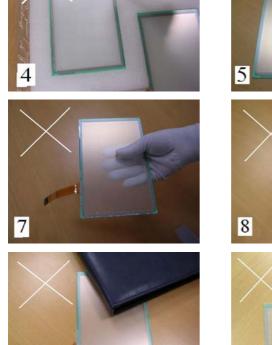
- 1 · Wear gloves at all time upon handling touch panel, and hold touch panel only at the edge of the panel.
- 2 · Use only the standard polyacetal rod pen (with a radius of 0.8 at the end of the rod) for product testing. (Fig: 1,2,3)

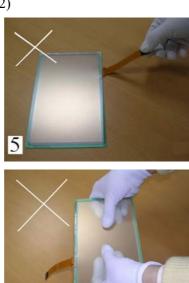


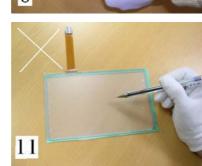




- 3 Do not lift touch panel via the connector (Tail). [Excess force applied on the Tail may cause displacement of the connector or cracks at the base of the panel.] (Fig: 4,5,6)
- 4 Do not handle the touch panel via the surface of the panel. [Excess force applied on the touch panel may crack the glass layer of the touch panel.] (Fig: 7,8)
- 5 Do not pile up touch panels together or place heavy substance on the touch panel. [Excess stress on the touch panel may scratch the surface of the touch panel, or crack the touch panel.] (Fig:9,10)
- 6 Do not touch the surface of the touch panel via sharp objects. [Sharp objects may cause scratch on the surface of the touch panel.] (Fig. 11)
- 7 Do not place the face of the film on the table or any other surface. [Various objects on the table may scratch the surface of the touch panel.] (Fig: 12)

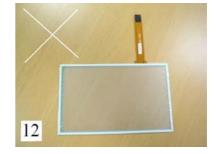










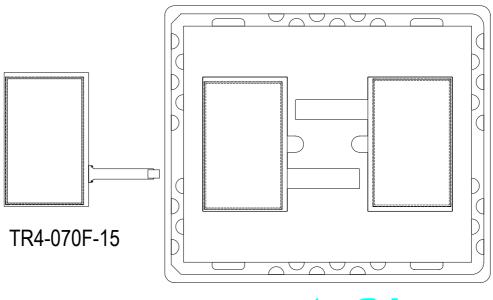




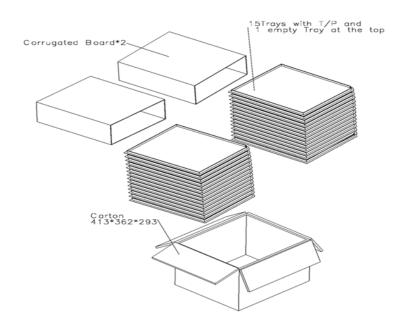
## LIYITEC INCORPORATED

[17.]

# **Packing Method**







Packing Qty: 60 pcs per carton.